

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 9 (1933)  
**Heft:** 14  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

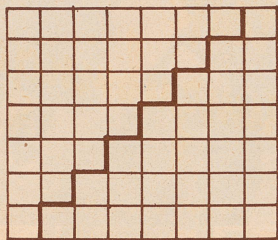
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Treppenrätsel



Die Buchstaben:

a-a-a-a-a-b-b-b-b-b-d-e-e-e-e-e-g-g-h-  
i-i-i-i-l-l-l-l-n-n-n-n-o-o-p-p-p-r-r-r-r-  
r-r-s-s-t-t-t-t-u-u-u-u

sind derart in die Felder obiger Figur zu setzen, daß in den waag-  
rechten Reihen a) Wörter links der Treppe

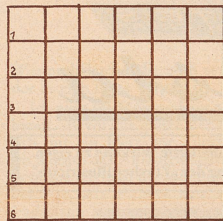
b) Wörter rechts der Treppe  
c) Durchgehende Wörter

entstehen. Die zu suchenden Wörter haben folgende Bedeutung:

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| a) Männername         | b) Vokal                |
| Laubbäume             | Poetischer Ausdruck für |
| Spieldkarte           | Wiese                   |
| Farbe                 | Synonym für: Gebäude    |
| Tageszeit             | Teil des Gesichtes      |
| Italienische Tonstufe | Geometrischer Ausdruck  |
| Konsonant             | Biersorte               |
|                       | Tierteil                |

c) Stadt in Mazedonien, Vorstadt von Leipzig, Bahntechnischer  
Ausdruck, Gestalt aus einem französischen Volksmärchen, Astro-  
nomischer Ausdruck, Berichterstatter, Europäische Hauptstadt.

## Magisches Quadrat



Die Buchstaben:

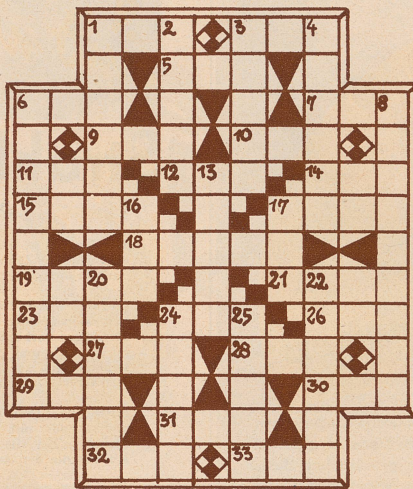
a-a-d-d-e-e-e-e-e-e-  
e-e-e-e-g-g-l-l-n-  
n-n-n-p-p-p-r-r-s-  
s-t-t-u-u

sind so in die Felder einzu-  
setzen, daß waagrecht und senkrecht Wörter von folgen-  
der Bedeutung entstehen:

1. Teilstrecke, 2. Schiffs-  
arbeit, 3. Wildfutter, 4. Zim-  
perlich, 5. Teil der Wand-  
uhr, 6. Deutscher Sozialisten-  
führer †.

## RÄTSEL

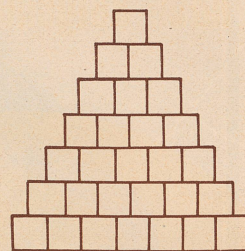
## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Schiffsvorderteil, 3. Zeitabschnitt, 5. Harter  
Stahl, 6. Trinkhalle, 7. Biblische Frauengestalt, 9. Wappentier,  
10. Farbe, 11. Rumänische Münze, 12. Türkischer Adelstitel,  
14. Böhmischer Irrlehrer des Mittelalters, 15. Frauenname, 17. Nor-  
discher Meerbusen, 18. Ehemalige deutsche Kolonie, 19. Wüsten-  
pflanze, 21. Gebirgsfluß, 23. Rechtswissenschaft, 24. Gestalt der  
hebräischen Sage, 26. Feierlicher Schwur, 27. Getränk, 28. Fremd-  
wort für «selten», 29. Abschiedsgruß, 30. Bergweide, 31. Finnische  
Hafenstadt, 32. Einschränkungswort, 33. Afrikanischer Strom.

Senkrecht: 1. Deutsche Stadt, 2. Italienische Hafenstadt,  
3. Teil der Karpathen, 4. Deutscher Dichter, 6. Musikinstrument,  
8. Stadt in Holland, 13. Alpentier, 16. Nordische Gottheit,  
17. Meereseinschnitt, 20. Feiertag, 22. Palast des Sultans, 24. Oper-  
ettenkomponist, 25. Edelgas, 31. Flächenmaß.

## Pyramide



In die Felder obiger Figur sind bestimmte Buchstaben einzu-  
setzen. Oben beginnend, sind durch jedesmaliges Hinzufügen  
eines Buchstabens und unter Verwendung der Laute der vorher-  
gehenden Reihe Wörter mit folgender Bedeutung zu bilden:

1. Konsonant, 2. Ägyptischer Sonnengott, 3. Nebenfluß des  
Rheins, 4. Segelstange, 5. Ort an der Ems, 6. Ort in Dortmund  
7. Raubtier.

## Der Abschluß

Leerst du's Glas bis auf den Grund,  
rufst du 1 mit frohem Mund;  
2-3 ist des Gebetes Ende,  
wobei du faltest deine Hände.  
Wer das Ganze cum laude macht,  
stets dazu von Herzen lacht.

## Lösungen aus Nr. 13

## Silbenrätsel:

- |              |                |
|--------------|----------------|
| 1. Familie   | 16. Haarlem    |
| 2. Russel    | 17. Edda       |
| 3. Oktav     | 18. Rennen     |
| 4. Hoangho   | 19. Zenith     |
| 5. Salpeter  | 20. Irma       |
| 6. Cholera   | 21. Muskat     |
| 7. Hindu     | 22. Kenschheid |
| 8. Lourdes   | 23. Efendi     |
| 9. Amberg    | 24. Idee       |
| 10. Erdbeere | 25. Siam       |
| 11. Glarus   | 26. Elemi      |
| 12. Tomate   | 27. Kompott    |
| 13. Defizit  | 28. Internat   |
| 14. Ausmars  | 29. Tanne      |
| 15. Soldat   | 30. Trommel    |

«Froh schlägt das Herz im Reise-  
kittel,  
vorausgesetzt, man hat die Mittel»

## Kreuzworträtsel!

Waagrecht (neben den Ziffern):

1. Rahel, 2. Kegel, 3. Wagen, 4. No-  
bel, 5. Tadel, 6. Pedal, 7. Lenin,  
8. Motor, 9. Lager, 10. Fakir, 11. Ha-  
des, 12. Mosel, 13. Satan, 14. Segen,  
15. Tadel, 16. Titan, 17. Rubin, 18. Bo-  
den, 19. Humor, 20. Basar, 21. Hafen,  
22. Posen, 23. Leber, 24. Hegel.

Senkrecht (unter den Ziffern):

1. Regel, 2. Kabel, 3. Wodan, 4. Na-  
dir, 5. Tenor, 6. Peter, 7. Logis,  
8. Makel, 9. Laden, 10. Fasan, 11. Ho-  
tel, 12. Magen, 13. Sedan, 14. Satin,  
15. Tiber, 16. Tudor, 17. Roman,  
18. Busen, 19. Hafer, 20. Basel, 21. Ho-  
bel, 22. Pegel, 23. Lehen, 24. Hagel.

Die liebe Eitelkeit:

Sommer — Sprossen

Cigarillo

mild  
aromatisch  
fein



„Euer Kapellmeister ist aber impulsiv veran-  
lagt, der dirigiert auch noch mit den Füßen!“

„I wo, der huppt nur so rum, weil ihn in  
seinen neuen Ladschuhen die Hühneraugen  
drücken.  
Mit einer Schachtel „Lebewohl“ \*) wäre dem  
Mann geholfen.“

\*) Gemeint ist natürlich das berühmte, von vielen Aerzten emp-  
fohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring  
für die Zehen und **Lebewohl-Ballschneiben** für die Fußsohle.  
Blechdose (8 Pflaster) Fr. 1.35, erhältlich in Apotheken und Drogerien.

## Wenn alle Stricke reißen...

Reissen in den Gliedern, reissender Schmerz in den  
Muskeln, quälender Rheumatismus: dann Rocco-  
Pflaster! Warum sollte man es sich da nicht lieber  
gleich besorgen, lieber gleich im Hause halten! Hat es  
doch schon so vielen geholfen, die von Rheumatiz-  
mus, Ischias und ähnlichen Qualen befallen wurden.

**Die Frau soll es dem Mann,  
der Mann der Frau beschaffen!**

Zu haben ist es ja in jeder Apotheke, überall — und  
wenn Sie es nicht finden, so schreiben Sie doch bloss  
eine Karte an das Nadolny-Laboratorium, Aktien-  
gesellschaft, Basel, Mittlerstrasse 37.



## SUPERTONE RADIO

der beste 5 Röhren mit dy-  
namischem Lautsprecher. 50%  
bessere Leistungen, Grammo-  
anschluss, Fr. 350.—, monat-  
lich Fr. 30.—, Kataloge gratis.  
**RADIOHAUS SEEHOLZER**  
AFFOLTERN A.A., TEL. 946.127



ERSTKLASSIGES TEA ROOM  
**CAFÉ JENNY, GLARUS**  
SPEZIALITÄT: GLARNER PASTETEN  
Prompter Versand nach auswärts • Tel. 6.59



**“ Ich habe aufgehört so viel zu bezahlen...**



**Aber trotzdem will ich immer erste Qualität ”**

● “ Ich war enttäuscht, trotz aller Pflege und der Verwendung teuerster Zahnpasten nie so weisse Zähne zu besitzen, wie ich mir sie wünschte !. Nachdem ich viel teurere Zahnpasten verwendet hatte, versuchte ich's mit der Listerine Zahnpasta. Und ich bin entzückt davon. Heute sind meine Zähne blendend weiss und ich kann stolz sein auf mein Lächeln ”.

Die Schönheit - und vor allem die Lebensdauer Ihrer Zähne - hängen von der Wahl der Zahnpasta ab. Die Listerine Zahnpasta enthält besondere Elemente, die den Zahnstein entfernen und den so empfindlichen Zahnschmelz polieren, ohne ihn zu zerkratzen. Sie bringt jede Spur des Rauchens oder der Entfärbung zum Verschwinden und verleiht selbst ganz glanzlosen Zähnen einen schönen, dauerhaften Schimmer.

Vergessen Sie nicht, dass die Listerine Zahnpasta fast zweimal so billig ist wie die andern Zahnpasten erster Qualität, sodass sie Ihnen beim monatlichen Gebrauch von einer Tube jährlich Fr. 12. einsparen hilft.

Versuchen Sie die Listerine Zahnpasta. Schon nach der ersten Woche werden Sie über ihre Wirkung entzückt sein. Die grosse Tube kostet nur Fr. 1.50. Verwenden Sie sie regelmässig, Ihre Zähne werden blendend weiss.



**LISTERINE**  
**ZAHNPASTA**

Die Fabrikanten der Listerine Zahnpasta empfehlen Ihnen die Pro-phy-lac-tic Zahnbürste.

Engros : PAUL MÜLLER A. G., Sumiswald

**Grieder-Stoffe  
sind nicht umzubringen**



sagten unsere Kunden schon vor 30 Jahren. Unserem Prinzip, nur Qualitätsware zu verkaufen, sind wir immer treu geblieben. Und wie vorteilhaft heute unsere gute Ware geworden ist! Wir schicken Ihnen gerne die Muster unserer Neuheiten in

**SEIDE / WOLLE / BAUMWOLLE**

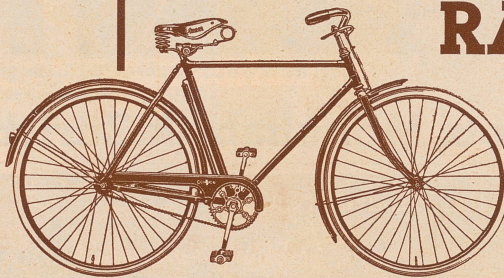
**GRIEDER & CIE**

Spezialhaus für erstklassige Stoffe  
**ZÜRICH / PARADEPLATZ**  
TELEFON 32.750

Vogue- und Ullstein-Schnitte

Dieses wunderschöne

**CONDOR  
RAD**



das Produkt einheimischer Werkmannsarbeit, in Material und Ausführung das Beste, was die moderne Technik zu leisten vermag. Konkurrenzlos m. Kettenkast., **Fr. 185.-** Reflexlinse, Horngriffe etc. zu

Mit Patent-ADAX-Rücktritt-Trommelbremse Fr. 200.-. Kataloge gratis durch die Schweiz. Condor-Werke in Courfaivre (Berner Jura)

Vertreter in Zürich:

**H. DINKEL, LÖWENSTR. 40**